



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

## Hinweisschreiben über die Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Sinne des Artikels 13 der EU-Verordnung 679/2016 („Verordnung“) – GREEN PASS

## Informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 13 del Regolamento EU 679/2016 („Regolamento“) – GREEN PASS

### Verantwortlicher der Verarbeitung

Mit Beschluss des Kammerausschusses Nr. 56, vom 27.04.2018, wurde festgestellt, dass der Verantwortliche der Datenverarbeitung (GDPR 679/2016, Art. 4, Buchst. 7) der Generalsekretär für die von der Handelskammer und der Sonderbetrieb Institut für Wirtschaftsförderung für die von ihm verarbeiteten Daten sind. Beide haben ihren Sitz bei der Kammer in 39100 Bozen, Südtirolerstraße 60, E-Mail: [generalsekretariat@handelskammer.bz.it](mailto:generalsekretariat@handelskammer.bz.it); Zertifizierte E-Mail: [info@bz.legalmail.camcom.it](mailto:info@bz.legalmail.camcom.it) Telefon: 0471 945511

### Datenschutzbeauftragter

Der Datenschutzbeauftragte (GDPR 679/2016, Art. 37) kann unter folgender Adresse erreicht werden: Handelskammer Bozen, Südtirolerstraße, 60; 39100 Bozen; E-Mail: [segreteria@camcom.bz.it](mailto:segreteria@camcom.bz.it); Zertifizierte E-Mail: [info@bz.legalmail.camcom.it](mailto:info@bz.legalmail.camcom.it) Telefon: 0471 945511

### Zwecke und Rechtsgrundlage der Verarbeitung

Bei den im Gesetzdekret Nr. 105/2021 (sowie in eventuellen nachfolgenden Vorschriften) aufgelisteten Fällen, sowie zwecks Teilnahme an Sitzungen wird die Vorlegung des Green Pass (Dekret des Ministerpräsidenten vom 17. Juni 2021), sowie eines Personalausweises verlangt. Die Rechtsgrundlage der Verarbeitung sind in den Artikeln 9, Par. 2, Buch. C (die Verarbeitung ist zum Schutz lebenswichtiger Interessen der betroffenen Person erforderlich) und i (die Verarbeitung ist aus Gründen des öffentlichen

### Titolare del trattamento dei dati

Con deliberazione della Giunta camerale dd. 27.04.2018, n. 56, è stato stabilito che il Titolare del trattamento (GDPR 679/2016, Art. 4, lett. 7) è il Segretario generale per i dati trattati dalla Camera di commercio e l'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico, per i dati da lei trattati. Entrambi hanno sede presso la Camera in 39100 Bolzano, via Alto Adige 60, Email ordinaria: [segreteria@camcom.bz.it](mailto:segreteria@camcom.bz.it); Email certificata: [info@bz.legalmail.camcom.it](mailto:info@bz.legalmail.camcom.it) Tel.: 0471 945511

### Il Responsabile della protezione dei dati

Il Responsabile della Protezione (GDPR 679/2016, Art. 37) dei Dati (RPD) è raggiungibile al seguente indirizzo: Camera di commercio di Bolzano, via Alto Adige, 60; 39100 Bolzano; Email ordinaria: [segreteria@camcom.bz.it](mailto:segreteria@camcom.bz.it); Email certificata: [info@bz.legalmail.camcom.it](mailto:info@bz.legalmail.camcom.it) Tel.: 0471 945511

### Finalità e base giuridica del trattamento

L'esibizione del Green Pass (DPCM del 17 giugno 2021) unito a un documento personale di identificazione viene richiesta per le attività previste dal Decreto-legge n. 105/2021 (ed in eventuali successive disposizioni) e per la partecipazione a riunioni. La base giuridica del trattamento è costituita dagli artt. 9, par. 2, lett. c (il trattamento è necessario per tutelare un interesse vitale dell'interessato/a o di un'altra persona fisica) e lett. i (il trattamento è necessario per motivi di interesse



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Interesses im Bereich der öffentlichen Gesundheit, wie dem Schutz vor schwerwiegenden grenzüberschreitenden Gesundheitsgefahren erforderlich) der Verordnung. Es werden in keiner Weise Daten bezüglich des Green Pass und des Personalausweises aufgezeichnet.

### **Bereitstellung der Daten**

Die Vorlegung des Green Pass ist für die Teilnahme an Sitzungen und anderen bestimmten Tätigkeiten erforderlich. Die Überprüfung des Green Pass wird nur mittels der im Anhang B, Ph. 4, des Dekrets des Ministerpräsidenten vom 17. Juni 2021 beschriebenen Mobile-App „VerificaC19“ durchgeführt.

Wird die Vorlegung des Green Pass verweigert oder im Fall seiner Ermangelung, ist der Zugang nicht erlaubt. Im Falle eines gefälschten Green Pass wird sofort Anzeige erstattet.

### **Empfängern der personenbezogenen Daten**

Die personenbezogenen Daten werden ausschließlich vom ermächtigten Personal der Handelskammer und des Sonderbetriebs verarbeitet.

Die Daten werden weder verbreitet noch Dritten übermittelt.

### **Aufbewahrung der Daten**

Es werden keine Daten aufgezeichneten/gespeichert.

### **Rechte der Betroffenen**

Sofern andere personenbezogene Daten vorhanden sind, haben Sie jederzeit das Recht, beim Verantwortlichen den Zugriff auf Ihre anderen Daten, sowie die Berichtigung oder Löschung der Daten zu beantragen. Sie haben außerdem das Recht, die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen oder sich der Verarbeitung der Daten zu widersetzen. Sollten Sie der Ansicht sein, dass Ihre Daten unrechtmäßig bearbeitet wurden, haben Sie das Recht, bei der Aufsichtsbehörde Beschwerde einzureichen.

pubblico nel settore della sanità pubblica, quali la protezione da gravi minacce per la salute a carattere transfrontaliero) del Regolamento.

Non vengono registrati in alcun modo dati relativi al Green Pass né ai documenti di identità esibiti.

### **Conferimento dei dati**

L'esibizione del Green Pass è obbligatoria per partecipare a riunioni e per accedere a determinate attività.

La verifica del Green Pass avviene esclusivamente per mezzo dell'applicazione mobile "VerificaC19" prevista nell'Allegato B, par. 4, del Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 17 giugno 2021.

Un eventuale rifiuto o mancato possesso del Green Pass non consentirà l'ingresso ai locali. In caso di Green Pass falsificato sarà immediatamente fatta denuncia.

### **Destinatari dei dati personali**

I dati personali verranno trattati esclusivamente da personale autorizzato della Camera di commercio e della azienda speciale.

I dati personali non saranno diffusi, né comunicati a terzi.

### **Conservazione dei dati**

Nessun dato personale viene registrato/salvato.

### **Diritti degli interessati**

Qualora fossero disponibili altri dati personali, Lei ha, in qualsiasi momento, il diritto, ai sensi dell'art. 15 e seguenti del Regolamento (UE) 2016/679, di richiedere al titolare l'accesso ai Suoi dati, nonché la rettifica o la cancellazione degli stessi. Ha inoltre diritto a richiedere la limitazione del trattamento ovvero di opporsi allo stesso.

Laddove Lei ritenga che i Suoi dati siano stati trattati in modo illegittimo, ha il diritto di rivolgersi all'Autorità di controllo per proporre reclamo.